

Notice of potential expulsion - unsatisfactory participation in learning for students aged 17 years and over

Using the telephone interpreter service to contact the school

ممکنہ اخراج کا نوٹس - 17 سال اور اس سے زیادہ عمر کے
طالب علموں کی تعلیم میں غیر تسلی بخش شرکت
سکول سے رابطہ کرنے کے لیے ٹیلیفون انٹریپرٹر (مترجم) کا استعمال

طالب علم کا نام

Name of student

محترم والد/ محترمہ والدہ/ کیئرر کے نام

یہاں منسلک خط اس 'ممکنہ اخراج کے نوٹس - غیر تسلی بخش شرکت' کی تفصیلات واضح کرتا ہے جو میں نے NSW ڈیپارٹمنٹ آف ایجوکیشن کی طالب علموں کی طرز عمل کی پالیسی اور معطلی اور اخراج کے طریق کار کے مطابق آپ کے بچے کو جاری کیا ہے۔

اس خط کے ذریعے آپ کو اس معطلی کے رسمی انتباہ پر بات کرنے کے لیے ایک میٹنگ کی دعوت دی جا رہی ہے تاکہ ہم آپ کے بچے کی مدد کے لیے مل کر کام کر سکیں۔ اگر آپ کو یہاں منسلک خط کو سمجھنے میں مشکل ہو تو براہ مہربانی سکول سے رابطہ کریں تاکہ ہم آپ کے لیے وضاحت کر سکیں۔

آپ کو ہدایت کی جاتی ہے کہ ممکنہ اخراج کا نوٹس ملنے کی تصدیق کریں۔ اس مقصد کے لیے یہاں ایک الگ فارم دیا گیا ہے۔ یہ معلومات بھی ساتھ لگائی گئی ہیں کہ اگر آپ کے بچے کو خارج کر دیا جائے تو آپ کو کیا معلوم ہونا ضروری ہے۔

اگر آپ کو سکول سے رابطہ کرنے کے لیے انٹریپرٹر (زبانی مترجم) کی ضرورت ہو تو براہ مہربانی 131 450 پر فون کریں اور اپنی زبان کا انٹریپرٹر مانگیں۔ آپریٹر کو وہ فون نمبر بتائیں جہاں آپ کال کرنا چاہتے ہیں اور آپریٹر بات چیت میں آپ کی مدد کے لیے ایک انٹریپرٹر لائن پر مہیا کر دے گا۔ اس سروس کے لیے آپ سے کوئی معاوضہ نہیں لیا جائے گا۔

پرنسپل کا نام

Name of Principal

معطلی کا رسمی انتباہ -

والد/والدہ/کیئرر کا جواب

Principal's phone number

ممکنہ اخراج کا نوٹس - 17 سال اور اس سے زیادہ عمر کے طالبعلموں کی تعلیم میں غیر

تسلی بخش شرکت - والد/والدہ/کیئرر کا جواب

Notice of potential expulsion -unsatisfactory participation in learning for students aged 17 years and over - Parent/carer response

براہ مہربانی یہ فارم نیچے دیے گئے ای میل ایڈریس پر یا سکول آفس کو لوٹا دیں

طالبعلم کا نام

Name of student

اپنا جواب سکول کو اس میل ایڈریس پر بھیجیں

School email address for return of response

والد/والدہ/کیئرر مندرجہ ذیل تفصیلات انگلش میں مکمل کریں

میں نے اپنے بچے کے ساتھ اس معاملے پر بات کی ہے اور 'غیر تسلی بخش شرکت کی وجہ سے ممکنہ اخراج کا نوٹس' دیکھ لیا ہے۔

I have discussed this matter with my child and have noted the notice of potential expulsion for unsatisfactory participation.

میں اس معاملے پر بات کرنے کے لیے سکول کے ساتھ جلد از جلد میٹنگ کروں گا/گی۔

I will meet with the school as soon as possible to discuss this matter.

(اگر آپ چاہیں) - میں میٹنگ میں اپنی مدد کے لیے کسی شخص کو ساتھ لاؤں گا/گی

Optional-I will bring a support person to attend the meeting with me.

(اگر آپ چاہیں) - مجھے میٹنگ میں انٹریپرٹر کی ضرورت ہو گی

Optional-I will need an interpreter at the meeting.

والد/والدہ/کیئرر کا نام

(بڑے انگلش حروف میں)

Name of parent/carer

والد/والدہ/کیئرر کے

دستخط

تاریخ

Date

Signature of parent/carer

والد/والدہ/کیئرر رابطے کے لیے اپنا ترجیحی طریقہ اور اس کی تفصیلات بتائیں یعنی موبائل نمبر، ای میل ایڈریس۔

مجھ سے رابطے کا ترجیحی

طریقہ یہ ہے:

Parent's/carer's preferred contact method

میری رابطہ تفصیلات

یہ ہیں:

Parent's/carer's contact details